

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: FR04568504161

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato/
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

FCA HAGUENAU

3 Consegna n./
Delivery Note No.

45137867

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.04.2021

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

220882

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000197

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003814701

10 Vostro riferimento /
Your Reference

416

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our DepartmentAMDIRF-P08L
M. Yoann Lux

13 Tel.

+33 (3) 8863-4036

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

99545

16 Nr. d'ordine/
Order No.

237528

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPeso totale/Total Weight
6.157,8 KGPorto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

5.000,4 KG

21 Imballaggio/
Packing22 Specifica di
destinazione/
Not Free

21060266

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address12029127
50 1192626

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria31 ME /
UnitConsegna/Delivery
Handling Unit

001

2500189600

L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator
Assy#S
Attuatore frizione
082516189-0000-10

4.032 PZ

45137867/10

348580320

348731293

348717788

348687940

348669314

348684441

348650517

348583319

348743795

348659365

348716601

348726029

348596354

348703918

348589545

348679009

348735859

348642619

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo:

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.

Lotto / Batch

Quantità / Quantity

Pagina 1/3

19 APR 2021

Schaeffler France SAS

93, route de Bitche, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél: +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41, Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161, RCS Strasbourg - Code APE: 2815Z, Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 40247100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPAFRPPCST Etablissements secondaires: rue Alfred Morin/le F-45520 Chevilly et 533 avenue du Général de Gaulle F-40008 F-92147 Clamart Cedex

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e qualità"



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX.

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

45137867

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.04.2021

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity Qtà Unitaria	31 ME / Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
	550003814701	0040485141	2.912 PZ		Francia
	550003814701	0040485128	1.120 PZ		Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	348580320	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
2	348731293	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
3	348717788	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
4	348687940	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
5	348669314	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
6	348684441	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
7	348650517	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
8	348583319	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
9	348743795	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
10	348659365	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
11	348716601	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
12	348726029	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
13	348596354	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
14	348703918	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON Articolo 082516189-0000-10 L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
15	348589545	277,8 KG	342,1 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

45137867

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.04.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 082516189-0000-10	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
16	348679009	277,8 KG	342,1 KG	1200x1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516189-0000-10	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
17	348735859	277,8 KG	342,1 KG	1200x1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516189-0000-10	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ
18	348642619	277,8 KG	342,1 KG	1200x1000x 750 MM	0000SON	
				Articolo 082516189-0000-10	L-0G7D3-0G16-10 Cl.Actuator Assy#S	Quantità: 224 PZ

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-003498 vom 15.04.2021



21-003498

Ludwigsburg, 15.04.2021
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER FRANCE E1-Q007 93 Route de Bitsche / BP 30186 67506 HAGUENAU-CEDEX FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.04.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Haguenau-Cedex Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 15.04.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 45070380 2 45123883 r 3 45137867 v 4 45139645	3 COLLI 5 COLLI 18 COLLI 2 COLLI	Getriebeteile 9.826 73,58
Summe: Total:		28,00 COLLI 9.826,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SCHAEFFLER FRANCE F-67506 Haguenau-Cedex Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	27 Gut 21-003498 empfangen am Datum / Date KUEHNAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 19 APR 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604